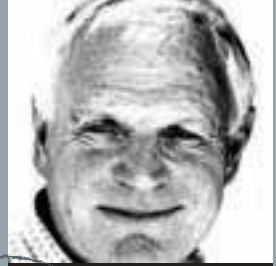




Essentials[®]



Essentials®



DESIGNED BY

Michael Sommer





Essentials®



CZ Pod názvem kolekce ve skandinávském stylu si lze představit již dobře známou jednoduchost, funkčnost a vysokou kvalitu tohoto stylu vlastní. Vysoká oblíbenost vytváří z kolekce velmi atraktivní nabídku ovlivňující vývoj moderního svícení po celé Evropě.

D Die Bezeichnung Essentials sagt gut aus, welche Idee wir in dieser exklusiven Produktgruppe umsetzen wollen: das Wesentliche eines bestimmten Stils hervorheben. Dies mit einer begrenzten Anzahl Artikel, ausgewählt für diese spezielle Kollektion. Scandinavian Style: "Nordisches Design ist in ganz Europa sehr beliebt und wird mehr und mehr ein sicherer Wert bei der Innendekoration. Mit der ersten Kollektion habe ich die wichtigsten Elemente, nämlich einfache unkomplizierte Formen verbunden mit praktischer Funktionalität, in attraktive Produkte umgesetzt."

E The Essentials slogan reflects well what the concept is all about: distilling the essence of a certain style into a limited collection of well defined articles. Scandinavian Style: "Scandinavian design is very popular throughout Europe, and this seems to become a fixed value in interior decoration. I wanted the first collection to reflect the primary strengths of Scandinavian design by combining simple, uncomplicated forms with everyday functionality."

EST Essentials slogan kannab endas kogu konseptsiooni ideed: teatud stiili olemus on hoolikalt valitud toodetena kogutud piiratud kollektsiooni. Põhjamaa disain: "Põhjamaaine disain on väga populaarne kogu Euroopas ning see on saamas sisekujunduse püsiväärtuseks. Soovisin, et esimene kollektsioon annaks edasi skandinaavia disaini peamise tugevuse – lihtsad vormid ühendatud igapäevase funktsionaalsusega."

FI Essentials-valikoima keskittyy olennaiseen - puhtaaseen ja selkeään tyyliin. Valo on tässä mallistossa pääosassa. Tuotteet ovat tyylikkäitä, loppuun asti viimeistelyjä ja skandinaaviseen makuun sopivia. Skandinaavinen tyyli: "Pohjoismainen muotoilu on saavuttanut suosiota Euroopassa ja siitä näyttää tulevan pysyvä arvo sisustussuunnittelussa. Halusin ensimmäisen Essentials-valikoiman heijastavan pohjoismaisen muotoilun vahvuuksia yhdistämällä yksinkertaisen ja eleettömän muotoilun hyvään toiminnallisuuteen."

HR Slogan Essentials-a dobro predstavlja značenje koncepta: izvući bit određenog stila u ograničenu kolekciju lijepo oblikovanih proizvoda. Scandinavian style: "Skandinavski stil je vrlo popularan svuda u Europi i čini se da postaje stalna vrijednost u dekoraciji interijera. Htio sam da prva kolekcija reflektira primarnu snagu skandinavskog dizajna kombinirajući jednostavne, nekomplikirane oblike sa svakodnevnom funkcionalnošću."

HU Az Essentials kifejezés hűen tükrözi a koncepció lényegét, azaz egy adott stílus eszenciájának a megjelenítését igényes, jól megtervezett termékek limitált kollekciójában. Skandináv stílus: „A skandináv stílus Európa szerte igen népszerű, a belsőépítészeten is egyre nagyobb értéket képvisel. Az első kollekcióval célunk volt, hogy a termékek az egyszerű, nem bonyolult formák és a mindennapos funkciók kombinálásával tükrözzék a skandináv modellre jellemző szilárdságot, tartósságot."

Man Zanner

**DESIGNED BY**

PL Essentials to kolekcja stworzona w celu zaspokojenia najbardziej wyrafinowanych gustów naszych klientów. Oprawy tej kolekcji nadają pomieszczeniom oryginalny charakter. Dzięki swojej prostocie, skandynawskie wzornictwo zyskuje coraz więcej zwolenników w całej Europie. Charakterystyczne dla kolekcji są: proste, czytelne kształty, pozwalające na uzyskanie lekkości formy i doskonałej funkcjonalności. W oprawach zastosowane zostały takie materiały jak: białe szkło i stal nierdzewna. Szczególną uwagę zwrócono na wykończenie detali: włączników, ściemniaczy. Efektem tych zabiegów jest kolekcja produktów o doskonałej jakości.

PT O slogan Essentials reflecte a sua natureza: o essencial de um determinado estilo numa coleção limitada de artigos criteriosamente escolhidos. Estilo Nórdico: "O design Nórdico é muito popular por toda a Europa, o que se tornou num valor seguro em termos de decoração de interiores. Eu quis que a primeira coleção reflectisse os principais pontos fortes do design Nórdico combinando simplicidade, minimalismo e funcionalidade."

RO Sloganul "Essentials" reflecta intocmai continutul acestui concept: esența unui stil anume cuprins într-o colecție limitată de articole bine definite. Scandinavian Style: "Design-ul Scandinav este foarte popular în toată Europa, ceea ce pare a deveni o valoare sigură în ce privește decoratiunile interioare. Prin această primă colecție s-a dorit reflectarea punctelor forte ale designului Scandinav, prin combinarea formelor simple, necomplicate, cu funcționalitatea de zi cu zi."

SCG Slogan Essentials dobro odražava samu ideju ovog koncepta: izdvajanje suštine određenog stila u jednu ograničenu kolekciju dobro definisanih artikala. Skandinavski stil: "Skandinavski dizajn je veoma popularan širom Evrope, i izgleda da je to postalo fiksna vrednost u dekoraciji enterijera. Želeo sam da prva kolekcija odrazi osnovne snage skandinavskog dizajna kombinovanjem jednostavnih formi sa svakodnevnom funkcionalnošću."

SK Reklamný slogan o esenciálnosti dokonale odráža, o čom je celá koncepcia: destilácia esencie určitého štýlu do limitovanej kolekcie dobre definovaných výrobkov. Škandinávsky štýl: "Škandinávsky dizajn je veľmi populárny v celej Európe a zdá sa, že sa z neho stala konštanta v dekorácii interiéru. Chcel som, aby prvá kolekcia odrážala primárne silné stránky škandinávskeho dizajnu kombinovaním jednoduchých, nekomplikovaných tvarov s každodennou účelovosťou."



SLOV Slogan Essentials-a dobro predstavlja pomen koncepta: izveleči bistvo iz določenega stila v omejeno kolekcijo lepo oblikovanih izdelkov. Scandinavian style: "Skandinavski stil je zelo priljubljen povsod po Evropi in zdi se, da postaja kot stalna vrednost v notranji(interier) dekoraciji. Hotel sem, da se prva kolekcija odraža na primarni osnovi skandinavskega dizajna v kombinaciji z enostavno, nekomplirano obliko ter vsakodnevno funkcionalnostjo."

TR Essentials sloganı, ifade ettiği kavramı açıkça yansıtıyor: sınırlı sayıda üretilmiş, özenle tasarlanmış ürünlerin yansıttığı şıklık. İskandinav stili: "Avrupa genelinde İskandinav tasarımı çok popüler, ve bu popülerite iç dekorasyonda aranan bir çizgi haline geliyor. İlk Essentials koleksiyonu ile İskandinav tarzının temel güçlerini; sade ve kolay tasarım ve günlük fonksiyonelite ile bileştirerek yansıtmak istedim."



36568/17/10

Massive



Harald Sommer

36565/17/10



- Harald**
1 **36565/17/10**
G9 / max. 60W / 230V / ☉
1 1500 / Ø 160

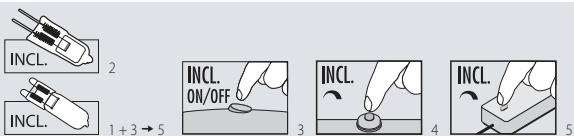
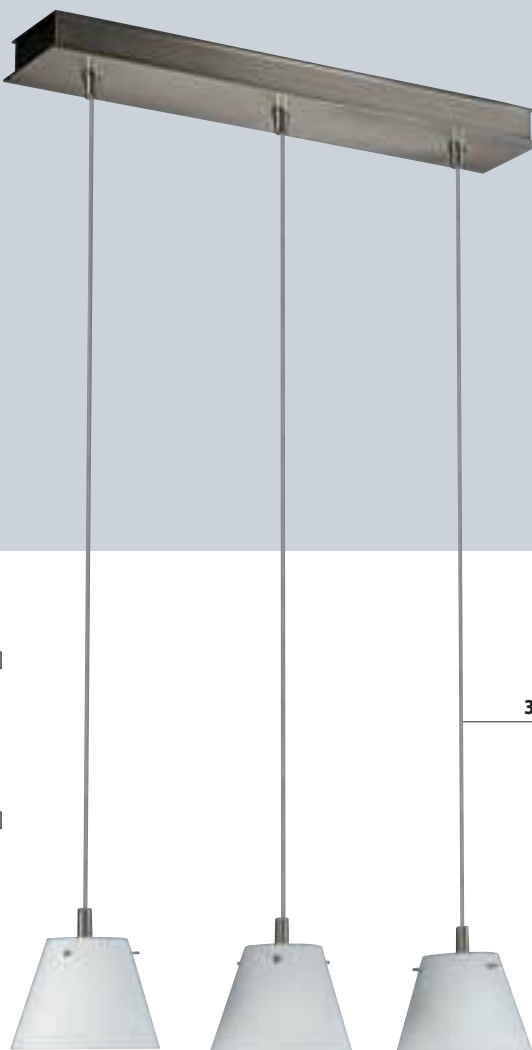
- Harald**
2 **36566/17/10**
3x G4 / max. 20W / ☐
1 1500 / → 480

- Harald**
3 **36567/17/10**
G9 / max. 60W / 230V / ☉
1 190 / → 180

- Harald**
4 **36568/17/10**
G9 / max. 60W / 230V / ☐
1 1276 / Ø 225

- Harald**
5 **36569/17/10**
G9 / max. 60W / 230V / ☐
1 380 / Ø 120

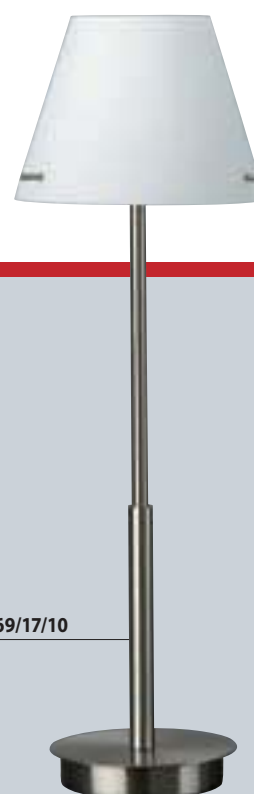
36566/17/10



36567/17/10



36569/17/10



Essentials®



DESIGNED BY

Hans Sommer

36581/17/10

36583/17/10



Gustav

1 **36581/17/10**

4x G9 / max. 40W / 230V / ☉

⌈ 1300 / ➡ / ↩ 635

Gustav

2 **36583/17/10**

G9 / max. 40W / 230V / ☐

⌈ 1495 / Ø 220

Gustav

3 **36584/17/10**

G9 / max. 40W / 230V / ☐

⌈ 600 / ➡ 395



36584/17/10



Hans Sommer



Gustav



36585/17/10

Gustav

1 **36580/17/10**

G9 / max. 40W / 230V / ☉

↑ 1500 / Ø 110

Gustav

2 **36582/17/10**

2x G9 / max. 40W / 230V / ☉

↑ 137 / → 280

Gustav

3 **36585/17/10**

5x G9 / max. 40W / 230V / ☉

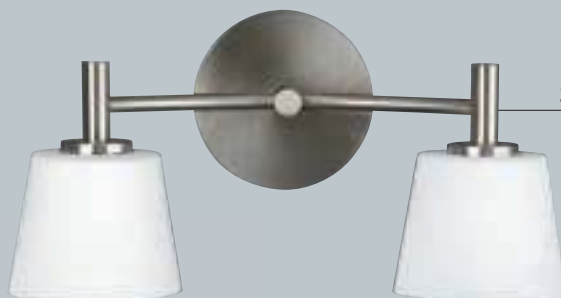
↑ 1300 ☉ / Ø 520



36580/17/10



36582/17/10

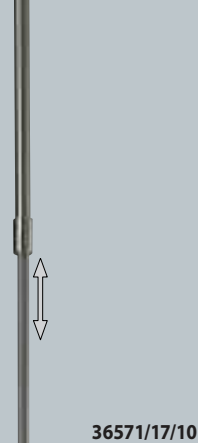




Massimo Osti



36572/17/10



36571/17/10

- Valdemar**
1 **36571/17/10**
5x G9 / max. 60W / 230V / ☉
↑ 1300 / ⚡ / Ø 450

- Valdemar**
2 **36572/17/10**
G9 / max. 40W / 230V / ☉
↑ 170 / ⚡ 130

- Valdemar**
3 **36573/17/10**
G9 / max. 60W / 230V / ☐
↑ 1255 / ⚡ 170



36573/17/10



Massimo Osti



Massimo Osti

36575/17/10



Valdemar

1 **36570/17/10**

3x G9 / max. 40W / 230V / ☺

↑ 1500 / ↔ 600

Valdemar

2 **36574/17/10**

G9 / max. 60W / 230V / ☐

↑ 395 / Ø 90

Valdemar

3 **36575/17/10**

6x G9 / max. 60W / 230V / ☺

↑ 1225 / ↔ 400



36570/17/10

36574/17/10





Christian

36560/17/10



36561/17/10



Christian

1 **36560/17/10**

G9 / max. 40W / 230V / ☉

↑ 1500 / Ø 195

Christian

2 **36561/17/10**

3x G9 / max. 40W / 230V / ☉

↑ 1270 / → 690

Christian

3 **36562/17/10**

G9 / max. 40W / 230V / ☉

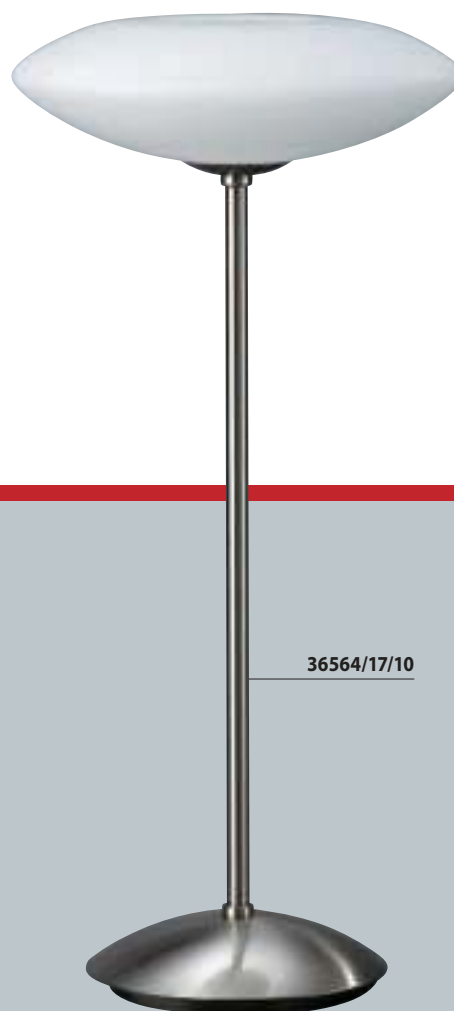
↑ 130 / → 255

Christian

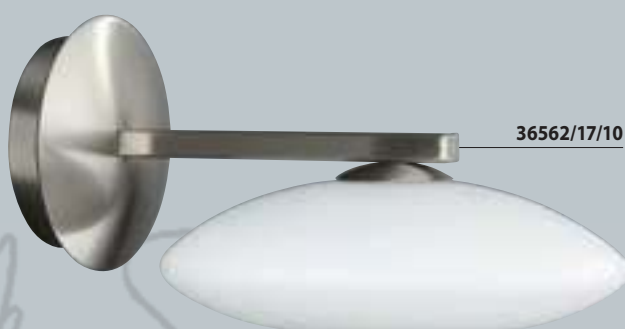
4 **36564/17/10**

G9 / max. 60W / 230V / ☐

↑ 425 / Ø 195



36562/17/10



36564/17/10



Essentials®



DESIGNED BY

Massimo Osti

Frederik

1 **36555/48/10**

4x G9 / max. 40W / 230V / ☉

↑ 1295 / ↔ 735

Frederik

2 **36557/48/10**

G9 / max. 40W / 230V / ☉

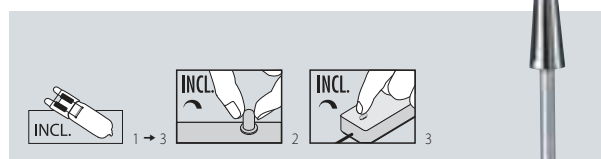
↑ 150 / ↔ 90 / ↗ 95

Frederik

3 **36559/48/10**

G9 / max. 40W / 230V / ☐

↑ 357 / Ø 60



36559/48/10

Massive

235